

Stadt Emmerich am Rhein – Postfach 100 864 – 46428 Emmerich am Rhein

Postadresse

Geistmarkt 1

46446 Emmerich am Rhein

Ihnen schreibt:

Bürgerbüro Stadt Emmerich am Rhein

T: 02822 75-1600

E: Buergerbuero@stadt-emmerich.de

За новите граждани

Очакваме с нетърпение да Ви посрещнем като нов жител на Емерих на Рейн.

Като нов жител трябва да се регистрирате в нашия град.

Съгласно Федералния закон за регистрацията (BMG) бюрата „Граждански услуги“ в Германия трябва да регистрират лицата (жителите), живеещи в техния район на отговорност, за да могат да установят и удостоверят тяхната самоличност и местоживеенето им. Всеки, който се нанася в жилище в Германия, трябва да се регистрира в Бюро „Граждански услуги“ (Bürgerbüro) в рамките на две седмици след нанасянето.

Чужденци, които работят в Германия, не са на гости и също са задължени да се регистрират. Лицата, които живеят в чужбина и не са регистрирани в Германия в съответствие с Федералния закон за регистрацията, са длъжни да се регистрират след три месеца.

Дори ако не наемате жилище сами, а го прави Вашият работодател, сте длъжни да се регистрирате лично в Бюро „Граждански услуги“ (Bürgerbüro). Публичните органи могат да провеждат местни разследвания и да налагат глоби в случай на неправомерно поведение.

Ако напуснете жилището си и не се преместите в ново жилище в Германия, трябва да се отпишете в Бюро „Граждански услуги“ (Bürgerbüro). Можете да се отпишете седем дни преди да напуснете Германия. Необходимо е да се отпишете най-късно до две седмици след напускането на жилището си. Отписване е възможно също и чрез изпращане на имейл до Бюро „Граждански услуги“ (Bürgerbüro).

За да се регистрирате или отпишете, уговорете час в Бюро „Граждански услуги“ на град Емерих на Рейн: Bürgerbüro, Steinstraße 34, 46446 Emmerich am Rhein. Моля, използвайте нашата онлайн система за записване на час www.emmerich.de. Ако не говорите немски или английски език, моля, вземете със себе си преводач за срещата.

Регистрация е възможна само лично с лична карта / паспорт на всички лица, които следва да бъдат регистрирани, и евентуално свидетелства, и удостоверение за престой, издадено от собственика на къщата или наемодателя.

Работно време Бюро „Граждански услуги“ Bürgerbüro Emmerich am Rhein, Steinstraße 34:

Понеделник, вторник: 08.00 часа - 16:30 часа

Сряда, петък: 08.00 часа - 13:00 часа

Четвъртък: 08:00 часа - 18:00 часа

Събота: 09:00 часа - 13:00 часа (всяка 1-ва събота от месеца)